

# Contents

<b>Editorial</b> .....	ix
------------------------	----

## Articles

Dismantling Poetic Hegemony: Translating Hungryalist Poetry in 1960s Bengal MEGHAMALA GHOSH.....	1
Bangalla to Bengal, Phantom to Aranyadeb: Colonial Transitions and Translations ANURADHA DOSAD & PRITESH CHAKRABORTY.....	22
Preserving Tone and Voice: A Critical Evaluation of Khushwant Singh's Translations of Amrita Pritam's Poetry KULVEER KAUR	45

## Interview

An Interview with Juliane House SANJANA RAJAN.....	79
---	----

## Book Reviews

Translating Myself and Others CHANDRANI CHATTERJEE.....	89
The Routledge Handbook of the History of Translation Studies ANWESA CHATTOPADHYAY.....	95
Making the 'Invisible' Visible? Reviewing Translated Works – Martyn Gray SANJANA RAJAN.....	110

Tariq Khan

A Foundational Contribution to Translation Studies a Review of Mustapha Taibi's <i>Translation and Community</i> GLENIS MARIA MENDONÇA.....	121
<b>Contributors</b> .....	137